



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Full face masks, and  
Powered assisted filtering devices incorporating full face masks, and  
Continuous flow compressed air line breathing devices

Manufacturer: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,  
model number: SR 200 Airline, Laminated glass visor, Class 2  
SR 200 Airline, Polycarbonate visor, Class 3

For use with: SR 221 Pre-filter  
SR 210/SR 510 Particle filter  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Gas filter  
SR 299-2 Combined filter

or: SR 500 Fan unit, class TM3 and: SR 221 Pre-filter  
SR 510/SR 710 Particle filter  
SR 515/SR 518/SR 597 Gas filter  
SR 599 Combined filter

SR 700 Fan unit, class TM3 and: SR 221 Pre-filter  
SR 510/SR 710 Particle filter

or: SR 358 Compressed air supply tube, class 4B  
SR 359 Compressed air supply tube, class 4B  
SR 360 Compressed air supply tube, spiral coiled, class 4A

Accessory: SR 84 Welding cassette

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
Regulation (EU) 2016/425

and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 and EN 175:1997 + A1:1998

The notified body INSPEC International B.V., NB. 2849, performed the EU type-examination (Modul B) and issued the EU type-examination certificate No. PPE20161954.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Modul D) under surveillance of the notified body INSPEC International B.V., NB. 2849.

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07

  
Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Vollmasken, und  
Gebläsefiltergerät mit integrierter Vollmaske, und  
Druckluft-Schlauchgeräte mit kontinuierlichem Luftstrom

Hersteller: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,

Modell-Nummer: SR 200 Airline, Laminiertes Glasvisier, Klasse 2  
SR 200 Airline, Polycarbonatvisier, Klasse 3

Zur Verwendung mit: SR 221 Vorfilter  
SR 210/SR 510 Partikelfilter  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Gasfilter  
SR 299-2 Kombinationsfilter

oder: SR 500 Gebläse, Klasse TM3 und: SR 221 Vorfilter  
SR 510/SR 710 Partikelfilter  
SR 515/SR 518/SR 597 Gasfilter  
SR 599 Kombinationsfilter

SR 700 Gebläse, Klasse TM3 und: SR 221 Vorfilter  
SR 510/SR 710 Partikelfilter

oder: SR 358 Druckluftschlauch, Klasse 4B  
SR 359 Druckluftschlauch, Klasse 4B  
SR 360 Spiral-Druckluftschlauch, Klasse 4A

Zubehör: SR 84 Schweisskassette

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 und EN 175:1997 + A1:1998

Die notifizierte Stelle INSPEC International B.V., NB 2849, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. PPE20161954 ausgestellt.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle INSPEC International B.V., NB 2849.

Unterschieden für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 07.11.2023



Joel Lundberg  
Projektleiter Technischer Kundendienst

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Masques complets, et  
dispositif de filtrage motorisé avec masques complets, et  
Respirateurs à air comprimé à débit continu

Fabricant : Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,  
numéro de modèle : SR 200 Airline, Visière en verre feuilleté, classe 2  
SR 200 Airline, Visière en polycarbonate, classe 3

À utiliser avec : Préfiltre SR 221  
Filtre à particules SR 210/SR 510  
Filtre à gaz SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316  
Filtre combiné SR 299-2

ou : Ventilateur SR 500, classe TM3 et : Préfiltre SR 221  
Filtre à particules SR 510/SR 710  
Filtre à gaz SR 515/SR 518/SR 597  
Filtre combiné SR 599

Ventilateur SR 700, classe TM3 et : Préfiltre SR 221  
Filtre à particules SR 510/SR 710

ou : Tube d'alimentation en air comprimé SR 358, classe 4B  
Tube d'alimentation en air comprimé SR 359, classe 4B  
Tube d'alimentation en air comprimé, spiral SR 360, classe 4A

Accessoires: SR 84 Cassette de soudage

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 et EN 175:1997 + A1:1998

INSPEC International B.V., l'organisme notifié NB 2849, a mené l'examen européen de type (Module B) et a émis le certificat européen d'examen de type n° PPE20161954.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié NB 2849, INSPEC International B.V.

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 07/11/2023

  
Joel Lundberg  
Chef de projet Service technique

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Máscaras completas, y  
dispositivos filtrantes motorizados con máscaras completas, y  
Equipos respiratorios con línea de aire comprimido de flujo continuo

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan (Suecia)  
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:

Número de modelo: SR 200 Airline, Visera de cristal laminado, clase 2  
SR 200 Airline, Visera de policarbonato, clase 3

Para utilizarse con: Prefiltro SR 221  
Filtro de partículas SR 210/SR 510  
Filtro de gas SR 217/SR 218-3/SR294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316  
Filtro combinado SR 299-2

o: Ventilador SR 500, clase TM3 y: Prefiltro SR 221  
Filtro de partículas SR 510/SR 710  
Filtro de gas SR 515/SR 518/SR 597  
Filtro combinado SR 599

Ventilador SR 700, clase TM3 y: Prefiltro SR 221  
Filtro de partículas SR 510/SR 710

o: Conducto de suministro de aire comprimido SR 358, clase 4B  
Conducto de suministro de aire comprimido SR 359, clase 4B  
Conducto de suministro en espiral de aire comprimido SR 360, clase 4A

Accesorios: SR 84 Casete de soldeo

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 y EN 175:1997 + A1:1998

El organismo notificado NB 2849 INSPEC International B.V. ha llevado a cabo el examen CE de tipo (Módulo B) y ha emitido la homologación n.º PPE20161954.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado NB 2849 INSPEC International B.V.

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, a 07 de Noviembre de 2023

  
Joel Lundberg  
Líder del Proyecto Servicio técnico

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Цели маски, и  
апарат, филтриращ с нагнетяващ вентилатор, вграден в маската, и  
Дихателни апарати с подаване на сгъстен въздух от линия с непрекъснат поток

Производител: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,  
номер на модел: SR 200 Airline, Ламиниран стъклен визьор, клас 2  
SR 200 Airline, Визьор от поликарбонат, клас 3

За употреба с: SR 221 Предварителен филтър  
SR 210/SR 510 филтър за частици  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Газов филтър  
SR 299-2 комбиниран филтър

или: SR 500 Вентилаторен блок, клас TM3 и: SR 221 Предварителен филтър  
SR 510/SR 710 филтър за частици  
SR 515/SR 518/SR 597 Газов филтър  
SR 599 комбиниран филтър

SR 700 Вентилаторен блок, клас TM3 и: SR 221 Предварителен филтър  
SR 510/SR 710 филтър за частици

или: SR 358 Шланг за подаване на сгъстен въздух, клас 4B  
SR 359 Шланг за подаване на сгъстен въздух, клас 4B  
SR 360 Шланг за подаване на сгъстен въздух, спирална намотка, клас 4A

Акcesoари: SR 84 Заваръчната касета

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 и EN 175:1997 + A1:1998

Нотифицираният орган INSPEC International B.V., NB 2849, извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа № PPE20161954.

Към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието (Модул D) под надзора на нотифицирания орган INSPEC International B.V., NB 2849.

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 07.11.2023 г.



Джоел Лундберг  
Ръководител на проекта Техническо Обслужване

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Celobličejevé masky, a  
celobličejevé masky s filtračně-ventilační jednotkou, a  
Hadicové dýchací přístroje na tlakový vzduch se stálým průtokem

Výrobce: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,

model číslo: SR 200 Airline, Zorník z vrstveného skla, třída 2  
SR 200 Airline, Polykarbonátový zorník, třída 3

Pro použití s: SR 221 Předfiltr  
SR 210/SR 510 Částicové filtry  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Plynový filtr  
SR 299-2 Částicové filtry

nebo: SR 500 Ventilátorová jednotka, třída TM3 a: SR 221 Předfiltr  
SR 510/SR 710 Částicové filtry  
SR 515/SR 518/SR 597 Plynový filtr  
SR 599 Kombinovaný filtr

SR 700 Ventilátorová jednotka, třída TM3 a: SR 221 Předfiltr  
SR 510/SR 710 Částicové filtry

nebo: SR 358 Přívodní hadice stlačeného vzduchu, třída 4B  
SR 359 Přívodní hadice stlačeného vzduchu, třída 4B  
SR 360 Přívodní hadice stlačeného vzduchu, stočená, třída 4A

Příslušenství: SR 84 Svařovací kazeta

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:

nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 a EN 175:1997 + A1:1998

Oznámený subjekt INSPEC International B.V., NB 2849, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vystavil certifikát EU přezkoušení typu č. PPE20161954.

OOP podléhají posuzování shody (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu INSPEC International B.V., NB 2849.

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 07. 11. 2023



Joel Lundberg  
Vedoucí Projektů Technický Servis

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Helmasker, og  
filtrerende åndedrætsværn med blæser samt helmasker, og  
Kompressormasker med kontinuert luftstrøm

Producent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,  
modelnr.:

SR 200 Airline, Lamineret glasvisir, klasse 2  
SR 200 Airline, Polykarbonatvisir, klasse 3

Til brug med:

SR 221 Forfilter  
SR 210/SR 510 Partikelfilter  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Gasfilter  
SR 299-2 Kombinationsfilter

eller:

SR 500 Blæserenhed, klasse TM3    og: SR 221 Forfilter  
SR 510/SR 710 Partikelfilter  
SR 515/SR 518/SR 597 Gasfilter  
SR 599 Kombinationsfilter

SR 700 Blæserenhed, klasse TM3    og: SR 221 Forfilter  
SR 510/SR 710 Partikelfilter

eller:

SR 358 Tryklufttilførselsrør, klasse 4B  
SR 359 Tryklufttilførselsrør, klasse 4B  
SR 360 Tryklufttilførselsrør, spiralformet, klasse 4A

Tilbehør:

SR 84 Svejsekassette

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 og EN 175:1997 + A1:1998

Det bemyndigede organ INSPEC International B.V., NB 2849, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. PPE20161954.

Det personlige værnemiddel er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ INSPEC International B.V., NB 2849.

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Projektleder Teknisk Service

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Προσωπίδες κάλυψης πλήρους προσώπου, και  
προσωπίδες πλήρους κάλυψης προσώπου με ενσωματωμένη τροφοδοτούμενη διάταξη φιλτραρίσματος, και  
Αναπνευστήρες γραμμής πεπιεσμένου αέρα συνεχούς ροής

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης,  
αριθμός μοντέλου: SR 200 Airline, Μετωπικό περίβλημα διόπτευσης από συγκολλημένα φύλλα γυαλιού, κατηγορία 2  
SR 200 Airline, Μετωπικό περίβλημα διόπτευσης από πολυανθρακικό υλικό, κατηγορία 3

Για χρήση με: SR 221 Προφίλτρο  
SR 210/SR 510 Φίλτρο σωματιδίων  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Φίλτρο αερίων  
SR 299-2 συνδυασμένο φίλτρο

ή: SR 500 Μονάδα ανεμιστήρα, κατηγορία TM3  
και: SR 221 Προφίλτρο  
SR 510/SR 710 Φίλτρο σωματιδίων  
SR 515/SR 518/SR 597 Φίλτρο αερίων  
SR 599 συνδυασμένο φίλτρο

SR 700 Μονάδα ανεμιστήρα, κατηγορία TM3  
και: SR 221 Προφίλτρο  
SR 510/SR 710 Φίλτρο σωματιδίων

ή: SR 358 Σωλήνας παροχής πεπιεσμένου αέρα, κατηγορία 4B  
SR 359 Σωλήνας παροχής πεπιεσμένου αέρα, κατηγορία 4B  
SR 360 Σωλήνας παροχής πεπιεσμένου αέρα, σπειροειδής τύπου σπирάλ, κατηγορία 4A

Αξεσουάρ: SR 84 Κασέτα συγκόλλησης

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμφωνα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις περί υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο Παράρτημα II.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμφωνα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:  
EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 και EN 175:1997 + A1:1998

Ο κοινοποιημένος φορέας, INSPEC International B.V., NB 2849, διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΚ (Μονάδα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ υπ' αριθμόν PPE20161954.

Ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης (Μονάδα D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου φορέα INSPEC International B.V., NB 2849.

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Υπεύθυνος Προγράμματος Μηχανικός Προϊόντων



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Kogu nägu katvad maskid, ja  
sundventilatsiooniga filtreerimiseadisega kogu nägu katvad maskid, ja  
Pideva voolu suruõhutoru hingamiseadmed

Tootja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme

mudeli number: SR 200 Airline, Lamineeritud klaasist visiir, klass 2  
SR 200 Airline, Polükarbonaadist visiir, klass 3

Mõeldud kasutamiseks koos: Eelfilter SR 221  
Osakeste filtrid SR 210/SR 510  
Gaasifilter SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316  
Kombineeritud filter SR 299-2

või: Respiraator SR 500, klass TM3 ja: Eelfilter SR 221  
Osakeste filtrid SR 510/SR 710  
Gaasifilter SR 515/SR 518/SR 597  
Kombineeritud filter SR 599

Respiraator SR 700, klass TM3 ja: Eelfilter SR 221  
Osakeste filtrid SR 510/SR 710

või: Suruõhuvoolik SR 358, klass 4B  
Suruõhuvoolik SR 359, klass 4B  
Suruõhuvoolik, spiraalne SR 360, klass 4A

Lisavarustus: SR 84 Keevituskassett

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:

määrus (EL) 2016/425

ja täidavad lisa II sätestatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 ja EN 175:1997 + A1:1998

Teavitatud asutus INSPEC International B.V., NB 2849, viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamise sertifikaadi nr PPE20161954.

PPE on vastavuse hindamisprotseduuri (moodul D) esemeks teavitatud asutuse INSPEC International B.V., NB 2849 järelevalve all.

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Projektijuht Tehniliste teenuste

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Kokonaamarit, ja kokonaamarilla varustetut puhallinavusteiset suodatuslaitteet, ja Jatkuvan virtauksen paineilmalinjaiset hengityssuojaimet

Valmistaja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,  
mallinumero: SR 200 Airline, Laminaattilasivisiiri, luokan 2  
SR 200 Airline, Polykarbonaattivisiiri, luokan 3

Käytettäväksi seuraavien tuotteiden kanssa:  
SR 221 Esisuodatin  
SR 210/SR 510 Hiukkassuodatin  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Kaasusuodatin  
SR 299-2 Yhdistelmäsuodatin

tai: SR 500 -Puhallin, luokan TM3 ja: SR 221 Esisuodatin  
SR 510/SR 710 Hiukkassuodatin  
SR 515/SR 518/SR 597 Kaasusuodatin  
SR 599 Yhdistelmäsuodatin

SR 700 -Puhallin, luokan TM3 ja: SR 221 Esisuodatin  
SR 510/SR 710 Hiukkassuodatin

tai: SR 358 Paineilmaletku, luokan 4B  
SR 359 Paineilmaletku, luokan 4B  
SR 360 Paineilmaletku, kelattu kierre, luokan 4A

Lisavarusteet: SR 84 Hitsauskasetti

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 ja EN 175:1997 + A1:1998

Ilmoitettu laitos, INSPEC International B.V., NB 2849, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (Malli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N:o PPE20161954.

Henkilösuojaimiin sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli D) ilmoitetun laitoksen, INSPEC International B.V., NB 2849, valvonnassa.

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 07.11.2023



Joel Lundberg  
Projektin johtaja Tekninen palvelu

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Teljes álarc, és  
rásegítéssel, szűrési típusú légzésvédő készülék teljes álarccal, és  
Folyamatos folyású sűrített levegős légzőkészülékek

Gyártó: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,  
típuszám:

SR 200 Airline, Laminált üveg látómező, class 2  
SR 200 Airline, Polikarbonát látómező, class 3

A következővel használható:

SR 221 Előszűrő  
SR 210/SR 510 Részecskeszűrő  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Gázsűrő  
SR 299-2 Kombinált szűrő

vagy:

SR 500 Ventilátor egység, class TM3 és: SR 221 Előszűrő  
SR 510/SR 710 Részecskeszűrő  
SR 515/SR 518/SR 597 Gázsűrő  
SR 599 Kombinált szűrő

SR 700 Ventilátor egység, class TM3 és: SR 221 Előszűrő  
SR 510/SR 710 Részecskeszűrő

vagy:

SR 358 Sűrítettlevegő-cső, class 4B  
SR 359 Sűrítettlevegő-cső, class 4B  
SR 360 Sűrítettlevegő-cső, spirál alakú, class 4A

Tartozékok:

SR 84 Hegesztőkazettát

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványoknak:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 és EN 175:1997 + A1:1998

Az INSPEC International B.V., NB 2849 bejelentett szervezet elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul), és kiadta az PPE20161954. számú tipustanúsítványt.

A PPE-t az INSPEC International B.V., NB 2849 bejelentett szervezet felügyelete alatt megfelelőségértékelési eljárás (D modul) alá vetik.

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Projektvezető Műszaki szolgálat

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Maschere intere, ed  
elettrorespiratori a filtro completi di maschere intere, ed  
Respiratori a linea d'aria compressa a flusso continuo

Produttore: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,

numero modello: SR 200 Airline, Visiera in vetro laminato, classe 2  
SR 200 Airline, Visiera in policarbonato, classe 3

Da utilizzarsi con: SR 221 Prefiltro  
SR 210/SR 510 Filtro particellare  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Filtro gas  
SR 299-2 Filtro combinato

o: SR 500 Ventola, classe TM3 ed: SR 221 Prefiltro  
SR 510/SR 710 Filtro particellare  
SR 515/SR 518/SR 597 Filtro gas  
SR 599 Filtro combinato

SR 700 Ventola, classe TM3 ed: SR 221 Prefiltro  
SR 510/SR 710 Filtro particellare

o: SR 358 Tubo alimentazione aria compressa, classe 4B  
SR 359 Tubo alimentazione aria compressa, classe 4B  
SR 360 Tubo alimentazione aria compressa, spiralato, classe 4A

Accessori: SR 84 Schermo per saldature

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2016/425

e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 e EN 175:1997 + A1:1998

L'organismo notificato INSPEC International B.V., NB 2849, ha effettuato l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha emesso il certificato di esame UE del tipo num. PPE20161954.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato INSPEC International B.V., NB 2849.

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 07/11/2023



Joel Lundberg  
Responsabile del progetto Servizio tecnico

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Viso veido kaukės, ir  
viso veido kaukės su elektriniu filtravimo įtaisu, ir  
Nepertraukiamo srauto suslėgto oro linijos respiratoriai

Gamintojas: „Sundström Safety AB“  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,  
modelio numeris:

SR 200 Airline, Laminuoto stiklo antveidis, 2 klasės  
SR 200 Airline, Polikarbonato antveidis, 3 klasės

Skirta naudoti su:

SR 221 Pirminis filtras  
SR 210/SR 510 Dalelių filtras  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Dujų filtras  
SR 299-2 Kombinuotas filtras

arba:

SR 500 Ventilatoriaus blokas, TM3 klasės ir: SR 221 Pirminis filtras  
SR 510/SR 710 Dalelių filtras  
SR 515/SR 518/SR 597 Dujų filtras  
SR 599 Kombinuotas filtras

SR 700 Ventilatoriaus blokas, TM3 klasės ir: SR 221 Pirminis filtras  
SR 510/SR 710 Dalelių filtras

arba:

SR 358 suslėgto oro tiekimo vamzdelis, 4B klasės  
SR 359 suslėgto oro tiekimo vamzdelis, 4B klasės  
SR 360 suslėgto oro tiekimo vamzdelis su apsaugine spirale, 4A klasės

Priedai:

SR 84 Suvirinimo kasetė

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Reglamentą (ES) 2016/425

ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 ir EN 175:1997 + A1:1998

Notifikuotoji institucija „INSPEC International B.V.“, NB 2849, atliko ES tipo patikrinimą (B modulio) ir išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą Nr. PPE20161954.

PPE atitinka vertinimo procedūrą (D modulis), atliktą prižiūrint notifikuotajai institucijai „INSPEC International B.V.“, NB 2849.

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Projekto vadovas Techninės priežiūros

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Pilnās sejas maskas, un  
pilnās sejas maskas ar integrētu elektrisku filtrēšanas ierīci, un  
Nepārtrauktas plūsmas saspiesta gaisa līnijas elpošanas aparāti

Ražotājs: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,  
modeļa numurs:

SR 200 Airline, Laminēta stikla sejsegs, klasi 2  
SR 200 Airline, Polikarbonāta sejsegs, klasi 3

Lietošanai kopā ar:

Priekšfiltru SR 221  
Daļiņu filtri SR 210/SR 510  
Gāzes filtrs SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316  
Apvienotais filtrs SR 299-2

vai:

Ventilatora ierīce SR 500, klasi TM3 un: Priekšfiltru SR 221  
Daļiņu filtri SR 510/SR 710  
Gāzes filtrs SR 515/SR 518/SR 597  
Apvienotais filtrs SR 599

Ventilatora ierīce SR 700, klasi TM3 un: Priekšfiltru SR 221  
Daļiņu filtri SR 510/SR 710

vai:

Saspiesta gaisa padeves šļūtene SR 358, klasi 4B  
Saspiesta gaisa padeves šļūtene SR 359, klasi 4B  
Saspiesta gaisa padeves šļūtene, satīta spirālveidā SR 360, klasi 4A

Piederumi:

SR 84 Metināšanas LV aizsargķivere

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 un EN 175:1997 + A1:1998

Pilnvarotā institūcija INSPEC International B.V., NB 2849, veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. PPE20161954.

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra (D modulis), kas jāuzrauga pilnvarotajai institūcijai INSPEC International B.V., NB 2849.

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 07.11.2023.



Džošs Lundbergs (Joel Lundberg),  
Projekta vadītājs tehniskās apkopes

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Volgelaatsmaskers, en  
elektrisch ondersteunde filter-geïntegreerde volgelaatsmaskers, en  
Ademhalingstoestellen met persluchtleiding met continue stroming

Fabrikant: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,  
modelnummer: SR 200 Airline, Vizier van gelamineerd glas, klasse 2  
SR 200 Airline, Polycarbonaat vizier, klasse 3

Voor gebruik met: SR 221 Voorfilter  
SR 210/SR 510 Deeltjesfilter  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Gasfilter  
SR 299-2 Combinatiefilter

of: SR 500 Ventilator, klasse TM3 en: SR 221 Voorfilter  
SR 510/SR 710 Deeltjesfilter  
SR 515/SR 518/SR 597 Gasfilter  
SR 599 Combinatiefilter

SR 700 Ventilator, klasse TM3 en: SR 221 Voorfilter  
SR 510/SR 710 Deeltjesfilter

of: SR 358 Persluchttoevoerslang, klasse 4B  
SR 359 Persluchttoevoerslang, klasse 4B  
SR 360 Persluchttoevoerslang, spiraalvormig opgerold, klasse 4A

Accessoires: SR 84 Lascassette

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:

Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 en EN 175:1997 + A1:1998

De aangemelde instantie INSPEC International B.V., NB 2849 heeft het EU-typeonderzoek (Module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. PPE20161954. afgegeven.

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module D) onder toezicht van de aangemelde instantie INSPEC International B.V., NB 2849.

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 07.11.2023



Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service

## EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Helmasker, og  
helmasker for bruk med batteridrevet filterbeskyttelse, og  
Trykkluftenhet med kontinuerlig strømning

Produsent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder,  
modellnummer: SR 200 Airline, Visir i laminert glass, klasse 2  
SR 200 Airline, Visir i polykarbonat, klasse 3

For bruk med: SR 221 Forfilter  
SR 210/SR 510 Partikkelfilter  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Gassfilter  
SR 299-2 Kombinasjonsfilter

eller: SR 500 Vifteenhet, klasse TM3 og SR 221 Forfilter  
SR 510/SR 710 Partikkelfilter  
SR 515/SR 518/SR 597 Gassfilter  
SR 599 Kombinasjonsfilter

SR 700 Vifteenhet, klasse TM3 og SR 221 Forfilter  
SR 510/SR 710 Partikkelfilter

eller: SR 358 Trykkluftsslange, klasse 4B  
SR 359 Trykkluftsslange, klasse 4B  
SR 360 Trykkluftsslange, spiralkveilet, klasse 4A

Tilbehør: SR 84 Sveisekassett

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

Direktivet (EU) 2016/425

og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 og EN 175:1997 + A1:1998

Det tekniske kontrollorganet INSPEC International B.V., NB 2849 har EU-typegodkjenningskontroll (modul B) og utstedt typegodkjennings sertifikat nr. PPE20161954.

Det personlige verneutstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet INSPEC International B.V., NB 2849.

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 07.11.2023

  
Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Maski pełnotwarzowe, oraz urządzenie filtrujące z wymuszonym przepływem powietrza wyposażone w maski pełnotwarzowe, oraz Respiratory linii oddechowej ze sprężonym powietrzem o ciągłym przepływie

Wytwórca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Szwecja

Wyłącznie odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,  
numer modelu:

SR 200 Airline, Wizjer ze szkła laminowanego, klasa 2  
SR 200 Airline, Wizjer z poliwęglanu, klasa 3

Do użycia z:

SR 221 Filtr wstępny  
SR 210/SR 510 Filtr cząstek  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Filtr gazów  
SR 299-2 Filtr zespolony

lub:

SR 500 Zespół nadmuchowy, klasa TM3    oraz    SR 221 Filtr wstępny  
SR 510/SR 710 Filtr cząstek  
SR 515/SR 518/SR 597 Filtr gazów  
SR 599 Filtr zespolony  
SR 710 Filtr cząstek

SR 700 Zespół nadmuchowy, klasa TM3    oraz    SR 221 Filtr wstępny  
SR 510/SR 710 Filtr cząstek

lub:

SR 358 Przewód doprowadzający sprężone powietrze, klasa 4B  
SR 359 Przewód doprowadzający sprężone powietrze, klasa 4B  
SR 360 Przewód doprowadzający sprężone powietrze, spiralny, klasa 4A

Akcesoria:

SR 84 Kasetka spawalnicza

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:

rozporządzenie (UE) 2016/425

oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 oraz EN 175:1997 + A1:1998

Instytucja notyfikowana INSPEC International B.V., NB 2849 przeprowadziła europejskie badanie typu (moduł B) i wystawiła certyfikat z europejskiego badania typu nr PPE20161954.

Zastosowanie środków ochrony indywidualnej jest uzależnione od wyników oceny zgodności (moduł D) przeprowadzonej pod nadzorem instytucji notyfikowanej INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Máscaras de rosto completas, e máscaras com dispositivo de filtração motorizado completas, e Respiradores de linha de ar comprimido de fluxo contínuo

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,  
número de modelo:

SR 200 Airline, viseira de vidro laminado, classe 2  
SR 200 Airline, viseira de policarbonato, classe 3

Para utilização com:

SR 221 Pré-filtro  
SR 210/SR 510 Filtro de partículas  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Filtro de gás  
SR 299-2 Filtro combinado

ou:

SR 500 Unidade de ventilação, classe TM3 e: SR 221 Pré-filtro  
SR 510/SR 710 Filtro de partículas  
SR 515/SR 518/SR 597 Filtro de gás  
SR 599 Filtro combinado

SR 700 Unidade de ventilação, classe TM3 e: SR 221 Pré-filtro  
SR 510/SR 710 Filtro de partículas

ou:

SR 358 Tubo de alimentação de ar comprimido, classe 4B  
SR 359 Tubo de alimentação de ar comprimido, classe 4B  
SR 360 Tubo de alimentação de ar comprimido, em espiral, classe 4A

Acessórios:

SR 84 Dispositivo em cassete para soldagem

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 e EN 175:1997 + A1:1998

O organismo notificado, INSPEC International B.V., NB 2849, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo com o n.º PPE20161954.

O EPP está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado INSPEC International B.V., NB 2849.

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Líder de Projeto Serviço Técnico

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Produs: Mască completă, și  
aparat de filtrare cu ventilație asistată cu mască completă, și  
Respiratoare cu linie de aer comprimat cu flux continuu

Producător: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suedia

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației,

număr model: SR 200 Airline, Vizieră de sticlă laminată, clasa 2  
SR 200 Airline, Vizieră din policarbonat, clasa 3

A se utiliza împreună cu: SR 221 Prefiltrul  
SR 210/SR 510 Filtrele de particule  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Filtrul de gaze  
SR 299-2 Filtrul combinat

sau: SR 500 Ventilatorul, clasa TM3 și: SR 221 Prefiltrul  
SR 510/SR 710 Filtrele de particule  
SR 515/SR 518/SR 597 Filtrul de gaze  
SR 599 Filtrul combinat

SR 700 Ventilatorul, clasa TM3 și: SR 221 Prefiltrul  
SR 510/SR 710 Filtrele de particule

sau: SR 358 Tub de alimentare cu aer comprimat, clasa 4B  
SR 359 Tub de alimentare cu aer comprimat, clasa 4B  
SR 360 Tub de alimentare cu aer comprimat, tub spiralat, clasa 4A

Accesorii: SR 84 Casetă pentru sudură

Obiectele declarației descrise mai sus sunt în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2016/425

și îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și securitate aplicabile prevăzute în anexa II.

Obiectele declarației sunt, de asemenea, în conformitate cu standardul armonizat relevant:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 și EN 175:1997 + A1:1998

Organismul notificat INSPEC International B.V., NB 2849, a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. PPE20161954.

Echipamentul individual de protecție (EIP) face obiectul procedurii de evaluare a conformității (modulul D) sub supravegherea organismului notificat INSPEC International B.V., NB 2849.

Semnat pentru și în numele Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07

  
Joel Lundberg  
Lider de proiect Serviciul tehnic

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Изделие: Полнолицевые маски, и также полнолицевые маски, снабженные фильтром, с принудительной подачей воздуха, и Респираторы линии сжатого воздуха с непрерывным потоком

Изготовитель: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden (Швеция)

Настоящая Декларация соответствия выдана под единоличную ответственность изготовителя.

Предмет Декларации,  
номер модели:

SR 200 Airline, Линза из многослойного стекла, класс 2  
SR 200 Airline, Линза из поликарбоната, класс 3

Для использования с:

SR 221 Предфильтр  
SR 210/SR 510 Противоаэрозольный фильтр  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Противогазовый  
фильтр  
SR 299-2 Комбинированный фильтр

или:

SR 500 Блок принудительной подачи воздуха, класс ТМ3  
и SR 221 Предфильтр  
SR 510/SR 710 Противоаэрозольный фильтр  
SR 515/SR 518/SR 597 Противогазовый фильтр  
SR 599 Комбинированный фильтр

SR 700 Блок принудительной подачи воздуха, класс ТМ3  
и SR 221 Предфильтр  
SR 510/SR 710 Противоаэрозольный фильтр

или:

SR 358 Трубка подачи сжатого воздуха, класс 4B  
SR 359 Трубка подачи сжатого воздуха, класс 4B  
SR 360 Трубка подачи сжатого воздуха, спиральная трубка, класс 4A

Принадлежности:

SR 84 Кассета для сварки

Вышеописанные предметы Декларации соответствуют применимому законодательству ЕС по унификации права:

Регламент (ЕС) 2016/425

и выполняют действующие существенные требования по охране труда и технике безопасности, указанные в Приложении II.

Предметы Декларации также соответствуют применимому единому стандарту:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 и EN 175:1997 + A1:1998

Регистрирующая организация INSPEC International B.V., NB 2849, провела испытания типового образца на соответствие требованиям ЕС (Модуль B) и выдала Сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС № PPE20161954.

На СИЗ распространяется порядок оценки соответствия (Модуль D) в рамках надзора регистрирующей организации INSPEC International B.V., NB 2849.

Подписано от имени и по поручению Sundström Safety AB

Lagan, 07.11.2023 г.



Джоэл Лундберг  
Техническая служба руководителя проекта

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Celotvárové masky, ši  
celotvárové masky s integrovaným filtračným zariadením s posilňovačom, ši  
Dýchacie prístroje so stálym prietokom vzduchu

Výrobca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,  
číslo modelu:

SR 200 Airline, Priezor z vrstveného skla, trieda 2  
SR 200 Airline, Polykarbonátový priezor, trieda 3

Na použitie s:

SR 221 Prefilter  
SR 210/SR 510 Časticový filter  
SR 217/SR 218-3/SR294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Plynový filter  
SR 299-2 Kombinovaný filter

alebo:

SR 500 Jednotka ventilátora, trieda TM3 ši: SR 221 Prefilter  
SR 510/SR 710 Časticový filter  
SR 515/SR 518/SR 597 Plynový filter  
SR 599 Kombinovaný filter

SR 700 Jednotka ventilátora, trieda TM3 ši: SR 221 Prefilter  
SR 510/SR 710 Časticový filter

alebo:

SR 358 Trubica na prívod stlačeného vzduchu, trieda 4B  
SR 359 Trubica na prívod stlačeného vzduchu, trieda 4B  
SR 360 Trubica na prívod stlačeného vzduchu, špirálová, trieda 4A

Príslušenstvo:

SR 84 Zváračská kazeta

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2016/425

a spĺňa dôležité platné zdravotné a bezpečnostné požiadavky uvedené v Prílohe II.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s príslušnou harmonizovanou normou:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 ši EN 175:1997 + A1:1998

Notifikovaný orgán INSPEC International B.V., NB 2849 vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ č. PPE20161954.

PPE podlieha postupu posudzovania zhody (Modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 07. 11. 2023



Joel Lundberg  
Vedúci projektu Technik pre technické služby

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Maske za celoten obraz, a  
maske za celoten obraz s tlačno filtracijo zraka, a  
Dihalne naprave za napeljavo stisnjenega zraka z neprekinjenim tokom

Proizvajalec: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,  
številka modela: SR 200 Airline, Vizir iz lameliranega stekla, razred 2  
SR 200 Airline, Polikarbonatni vizir, razred 3

Za uporabo z naslednjimi pripomočki:

SR 221 Prefilter  
SR 210/SR 510 Filtri za delce  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR315/SR 316 Filter za pline  
SR 299-2 Kombinirani filter

ali: SR 500 Ventilatorska enota, razred TM3 a: SR 221 Prefilter  
SR 510/SR 710 Filtri za delce  
SR 515/SR 518/SR 597 Filter za pline  
SR 599 Kombinirani filter

SR 700 Ventilatorska enota, razred TM3 a: SR 221 Prefilter  
SR 510/SR 710 Filtri za delce

ali: SR 358 Dovodna cev za stisnjen zrak, razred 4B  
SR 359 Dovodna cev za stisnjen zrak, razred 4B  
SR 360 Dovodna cev za stisnjen zrak, spiralno robljena cev, razred 4A

Dodatna oprema: SR 84 Kaseta za varjenje

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 a EN 175:1997 + A1:1998

Priglašeni organ INSPEC International B.V., NB 2849, je izvedel tipski pregled EU (modul B) in izdal certifikat o tipskem pregledu EU št. PPE20161954.

PPE je predmet postopka ocene skladnosti (modul D) pod nadzorom priglašene organa INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 07. 11. 2023

  
Joel Lundberg  
Vodja projekta Tehnične storitve

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt:           Helmask, och  
Fläktassisterat andningsskydd med helmask, och  
Tryckluftsapparat med kontinuerligt flöde

Tillverkare:       Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkrans,  
modellnummer:

SR 200 Airline, Laminerat glasvisir, klass 2  
SR 200 Airline, Polykarbonat visir, klass 3

För användning med:

SR 221 Förfilter  
SR 210/SR 510 Partikelfilter  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Gasfilter  
SR 299-2 Kombinationsfilter

eller:

SR 500 Fläkt, klass TM3           och: SR 221 Förfilter  
SR 510/SR 710 Partikelfilter  
SR 515/SR 518/SR 597 Gasfilter  
SR 599 Kombinationsfilter

SR 700 Fläkt, klass TM3           och: SR 221 Förfilter  
SR 510/SR 710 Partikelfilter

eller:

SR 358 Tryckluftsslang, klass 4B  
SR 359 Tryckluftsslang, klass 4B  
SR 360 Tryckluftsslang, spirallindad, klass 4A

Tillbehör:

SR 84 Svetskassett

De föremål ovan som omfattas av försäkrans uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkrans uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 och EN 175:1997 + A1:1998

Det anmälda organet INSPEC International B.V., NB 2849, utförde EU-typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typintyget med nr PPE20161954.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul D) under tillsyn av det anmälda organet INSPEC International B.V., NB 2849.

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2023-11-07



Joel Lundberg  
Projektledare Teknisk Service

## AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Tam yüz maskeleri, ve güçlendirilmiş destekli filtreleme cihazları bağlanabilen tam yüz maskeleri, ve Sürekli akışlı basınçlı hava hatlı solunum cihazları

Üretici: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,  
model numarası:

SR 200 Airline, Lamine cam vizör, sınıf 2  
SR 200 Airline, Polikarbonat vizör, sınıf 3

Şunlarla kullanım içindir:

SR 221 Ön filtre  
SR 210/SR 510 Partikül filtresi  
SR 217/SR 218-3/SR 294/SR 295/SR 297/SR 298/SR 315/SR 316 Gaz filtresi  
SR 299-2 Kombine filtre

veya:

SR 500 Fan ünitesi, sınıf TM3 ve: SR 221 Ön filtre  
SR 510/SR 710 Partikül filtresi  
SR 515/SR 518/SR 597 Gaz filtresi  
SR 599 Kombine filtre

SR 700 Fan ünitesi, sınıf TM3 ve: SR 221 Ön filtre  
SR 510/SR 710 Partikül filtresi

veya:

SR 358 Basınçlı hava besleme borusu, sınıf 4B  
SR 359 Basınçlı hava besleme borusu, sınıf 4B  
SR 360 Basınçlı hava besleme borusu, spiral sarmal boru, sınıf 4A

Aksesuarlar:

SR 84 Kaynak muhafazası

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesnelere Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2016/425 Yönetmeliği

ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesnelere de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

EN 136:1998, EN 12942:1998 + A2:2008, EN 14594:2005 / AC:2005 ve EN 175:1997 + A1:1998

Onaylanmış bir kuruluş olan NB 2849 numaralı INSPEC International B.V. AB tipi inceleme (B Modülü) gerçekleştirmiş ve PPE20161954 numaralı AB tipi inceleme sertifikasını oluşturmuştur.

KKE, Onaylanmış bir kuruluş olan NB 2849 numaralı INSPEC International B.V.'nin gözetimi altında uygunluk değerlendirmesi prosedürüne (D Modülü) tabiidir.

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 07.11.2023

  
Joel Lundberg  
Proje lideri Teknik Servis